

# Siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 7, 30. marts 2012- meersoq

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 18. maj 2010-meersukkut kingullermik allanngortinneqartumi § 13, imm. 7 aamma 8, § 14, imm. 1, § 15, imm. 2, § 17, imm. 1, § 28, § 42, imm. 2, § 45, imm. 3, § 56 aamma § 83, kiisalu Aningaaarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 20, 18. november 2010-meersukkut kingullermik allanngortinneqartumi § 83, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Siumoortumik nalunaarsuineq, § 15 naapertorlugu utertitsinerit aamma nammineerluni nalunaarsuineq Siumoortumik nalunaarsuineq nalinginnaasoq*

**§ 1.** Immersugassat ilitsersuutillu siumoortumik nalunaarsuinermi atugassat akileraaruseriffiup suliarissavai.

**§ 2.** Immersukkat paassisutissaajunnartullu allat siumoortumik nalunaarsuinermi nalinginnaasumi naatsorsutigineqassagunuk ukioq aningaaarsiorfusoq sioqqullugu kingusinnerpaamik 15. novemberimi akileraaruseriffimmi tiguneqarsimassapput. Immersukkat paassisutissaajunnartullu allat akileraaruseriffimmut digitaliusumik nassiunneqarsinnaapput.

*Imm. 2. Akileraaruseriffiup piffissaliussaq imm. 1-imi pineqartoq naqitatigut aamma elektroniskiusumik tusagassiuutitigut nuna tamakkerlugu saqqummersartutigut kingusinnerpaamik oktoberip qiteqqunnerani tamanut nalunaarutigissavaa.*

**§ 3.** Akileraartussaatitaasut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 13, imm. 6-imi pineqartut aningaaarsiornikkut atugassarissangasatik pillugit, Kalaallit Nunaannut akileraartussaatitaalernerminniit ullaat 14-it qaangiutsinnagit nassuaateqassapput.

### *Skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat*

**§ 4.** Akileraaruseriffiup skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat suliarissavai akileraartussaatitaasunullu nassiutissallugit, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

*Imm. 2. Akileraarutinik A-nik unerartitsinissamik pisussaasup (unerartitsisussaatitaasup) akileraartussaatitaasumik sulisoqartup, ukiup aningaaarsiorfiusussap aggersup ingerlanerani*

akileraartussaatitaasumik akissarsisitsinissani naatsorsuutiguniuk skattekortia novemberip 15-ia nal-lertinnagu piniarsinnaavaa.

*Imm. 3. Akileraaruseriffiup skattekorti unerartitsisussaatitaasumut tunniussimaguniuk tamanna akileraartussaatitaasumut nalunaarutigissavaa.*

**§ 5.** Tamakkiisumik akileraartussaatitaasoq inaarutaasumik naatsorsuineq malillugu akileraarutit sinnerinik akiliissappat, akileraarutit sinnerisa ilaat, tapiliussaq ilanngullugu 18.000 kr.-init amerlanerungitsut akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu ukiup tullissaani akiliutissat ilassaattut nuunneqassapput, taakkulu matussuserniarlugit ukiumi tassani akileraarutinut A-nut B-nulluunniit akiligassiissutinut ilanngunneqassallutik. Ukiumi akileraarutit sinnerisa nuunneqarfanni akileraarutinut akilersinneqartut, akileraarutit sinnerisa nuunneqartut siulliullugit matussusernissaannut atugassatut isigineqassapput.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu akiligassiineq pissaaq akileraartussaatitaasup ilanngaatissaasa naatsorsueriaaseq imaittoq malillugu ikilisinnerisigut: Akileraartussaatitaasup ilanngaatissai ima ilanngarlugit (akileraarutit sinneri nuunneqartut procentimik akileraarusiisummik agguarlugit 100-millu ganngerlugit). Skattekortimi ilanngaatissat naatsorsorneqartut minusiuppata 0-inngortinneqassapput.*

*Imm. 3. Aningaasat imm. 1-impi pineqartut sinnerigunnagaat akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 24, imm. 3-mi 4-milu maleruagassat naapertorluginit akiligassanngussapput. Tamanna aamma atuuppoq akileraarutit sinneri nuunneqartut ukiumi tulliuttumi akileraarutaagallartusanut ilanngunneqarsinnaanissaat naatsorsuutigineqarsinnaanngippat.*

*Imm. 4. Akileraarutit sinneri piffissami inaarutaasumik naatsorsuiffiup suliarineqarnerani 6 procentimik tapiliussamik ilallugit naatsorsorneqarsimanehattut ilanngunneqassapput. Akileraarutit sinneri imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.*

*Imm. 5. Aningaasat imm. 2-mi 4-milu pineqartut koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.*

**§ 6.** Aningaasat 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, akileraarutit sinnerinut matussutissatut tamakkiisumik atorneqanngippata ukiuni aningaasarsiorfiusuni siusinnerusuni akileraarutinut akiitsut tapiliussat ilanngullugit akiligassanngorsimasut, akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu aningaasat sinnerinut nuunneqarsinnaapput.

*Imm. 2. Akileraarutinut akiitsut akiligassanngorsimasut tassaapput aningaasarsianit akileraarutit, akitsuutit, tapit, akiliisitsissutit erniallu akileraaruseriffimmit ingerlanneqartut pillugit akiitsut. Akiitsut taagorneqartut pisoqaanerit siulliullugit, taavalu matussusiinissamik tulleriaarineq taaneqartoq malillugu matussuserneqartassapput. Akiitsut ilanngunneqartut akileraarutit sinnerinit ilanngunneqarsimasunit kingulliullugit matussuserneqassapput, kisianni ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi akileraarutinut A-nit siulliullugit.*

*Imm. 3. Akiitsut aningaasartaat ukiumi pineqartumi 20. november naatsorsorneqarsimanehattut ilanngunneqassapput. Tassunga ilanngunneqassaaq akiitsut tapiat 6 procentiusoq landskarsip pisassaa, kisianni tapit, akiliisitsissutit erniallu ilanngunnagit. Aningaasat koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.*

*Imm. 4. Akileraarutinut akiitsut imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.*

*Imm. 5. Akileraartussaatitaasup siumoortumik nalunaarsuutaata kingusinnerusukkut allanngortinneqarnerata kingunerisaanik akiitsut ilanngunneqartut skattekortikkut unerartinneqarsinnaajunnaarpata akiitsut utertinneqassapput.*

*Imm. 6. Akiitsut ilanngunneqartut ukumi aningaasarsiorfiusumi akileraarutinut A-nut akiliutaagallartunit matussuserneqanngippata akiitsut utertinneqassapput, ernialersuinerlu ukumi aningaasarsiorfiusumi 1. januar aallarnerfigalugu kingumoortumik ingerlateqqinneqalissalluni, aammalu akiitsut tassuuna utertinneqartut tapiat 6 procentiusoq atortussajunnaarsinneqassaaq.*

**§ 7. Akileraaruseriffiup** aningaasat § 5, imm. 1, imaluunniit § 6, imm. 1 naapertorlugit nuunneqarnissaat pinngitsoortissinnaavaa imaluunniit aningaasat ikinnerusut nuunneqarnissaat aalajangersinnaavaa, nuussineq akileraartussaatitaasup akileraartussaatitaasullu inoquaasa naammaannartumik angerlarsimaffeqarnissamut naammaannartumillu inuuniarnissamut akissaarunnissaannik kinguneqassasoq akileraaruseriffiup nalilerpagu.

**§ 8. Akileraartussaatitaasoq** tamakkiisumik akileraartussajunnaarpat akileraarutit sinneri § 5, imm. 1 naapertorlugu, aammalu akileraarutinut akiitsut § 6, imm. 1 naapertorlugu nuunneqarsimasut pingasunut agguarlugit naafferartumik akiligassanngussapput, siullermik akilerneqartussanngussallutik tamakkiisumik akileraartussajunnaarifiup kingorna qaammatip qaninnerup aallaqqataani, taassumalu kingorna qaammatit tulliuttut marluk aallaqqataanni, qaammatinilu akiliiffissani tamani piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq tassaassalluni qaammatit ulluisa 20-at.

*Imm. 2. Piffissaagallartillugu akiliiffissaq sapaataappat nalliuuttupalluunniit imaluunniit arfinningorneruppat piffissaliussaq ulluinnarmut tulliuttumut sivitsorneqassaaq.*

**§ 9. Aningaasat** 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, tamakkiisumik atorneqanngippata aningaasarsiat B-t sapinngisamik amerlanerpaat skattekortimi ilanngaatissat sinnerisa ilaannit ilanngaatigineqassapput, taamaaliornikkut skattekorti ilanngaatissanik appaaffigalugu imaluunniit ilanngaatitaqanngivissumik suliaralugu.

*Imm. 2. Akileraarutit B-t naatsorsorneqarneranni aningaasarsiat B-t sinneruttut koruuninut 100-mik agguarneqarsinnaasunut qaninnernut ammut akunnaallineqassapput.*

*Imm. 3. Akileraarutit B-t 100 kr.-init amerlaneruppata akileraarutissat allagartaasigut akiligassiissutigineqassapput.*

### *§ 15 naapertorlugu utertitsinerit*

**§ 10. Aningaasarsianit** akileraarutinut akiliutaavallaarsimasut utertinneqarnissaannik qinnuteqaatit akileraaruseriffimmut allakkatigut nassiunneqassapput, tak. akileraaruserinertermik ingerlatsineq pillugu lnatsisartut inatsisaanni § 15, imm. 1.

*Imm. 2. Utertitsinissamik qinnuteqaat aatsaat akuerineqarsinnaavoq akileraartussaatitaasup akileraarutaagallartunut akiliivallaarsimanini nammineerluni nalunaarsuutikkut, naatsorsuutitigut, akissarsiat allagartaasigut allatigulluunniit takussutissaqartippagu, taamaalillunilu akileraarusiinerup naammassineqarnerani akileraarutit sippuutaannik pisassaqartussatut ilimagineqarsinnaappat.*

### *Nalikilliliinermi immersugassaaq*

**§ 11. Akileraartussaatitaasut** ingerlatsinermi naatsorsuutinik akileraaruseriffimmut nassiussi-sussaanngitsut, tak. akileraaruserinertermik ingerlatsineq pillugu lnatsisartut inatsisaanni § 17, imm. 3, aamma § 18, imm. 1, kisiannili akileraarutitigut nalikilliliisinnaasut nalikilliliinermi immersugassaaq akileraaruseriffimmit suliarineqartoq atussavaat.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu pisussaaneq akileraaruseriffiup qinnuteqartoqarneratigut malitsinngitsoorsinnaavaa.*

## **Kapitali 2**

### *Akileraarutinik isumannaarineq*

#### *Kommunimut akileraarut*

**§ 12.** Akileraarutit akilerneqartut ilaannit kommunimut akileraarut tassaavoq procenti aningaasarsianut inummut ilanngaammik ilanngarneqarsimasunut akileraarusiissutaasoq, kommunip akileraarfiusup qaammatisiutit malillugit ukiumut aalajangersarsimasaa.

**§ 13.** Akileraaruseriffik, kommunit inuit akileraarutaasa ilaannit pisassaasa isumannaarneqartarnerat pillugu kommuninut isumaqtigisiissuteqarsinnaavoq. Akileraaruseriffiup tassunga ilanngullugu isumaqtigisiissutigisinaavaa inuit akileraarutaannik isumannaarisarneq ukiup ingerlanera tamaat atsikkutigiissumik akiliisarnikkut pisarsinnaasoq, kommuninullu akileraarutinut akilerneqartunut tunngatillugu nikingassutaasut, matumani ilanngullugit akileraarusiinerup aammalu akileraarutissanik angissusiliinernik kukkunersiuinerit kingunerisaannik nikingassutaasut ukiumi tulliuttumi isumannaarinissanut ilanngunneqassasut.

#### *Nunamut tamarmut akileraarut aamma kommuninut ataatsimut akileraarut*

**§ 14.** Akileraarutit akilerneqartut ilaannit nuna tamakkerlugu akileraarut aamma kommuninut ataatsimut akileraarut ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma kommunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.

#### *Selskabit akileraarutaat*

**§ 15.** Akileraaruseriffiup selskabit akileraarutaasa ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai, ukiup aningaasarsiorfiusup qaangiunnerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatit 13-it qaangiunneranni komunimut akilertassavai.

*Imm. 2. Selskabit akileraarutaasa ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma innuttaasut amerlassusiat malillugu komunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu lnatsisartut inatsisaanni § 40, imm. 7.*

#### *Iluanaarutisianit akileraarutit*

**§ 16.** Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit piffissami qaangiuttumi akilerneqartut ilaat kommunip akileraarfiusup pisassai minnerpaamik ukiumut marloriarluni komunimut akilerallartassavai.

*Imm. 2. Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit qaammatini 12-ni qaangiuttuni akilerneqartut ilaat kommunit akileraarfiusut pisassaat kingusinnerpaamik januarip naanerani inaarutaasumik akilertassavai.*

*Imm. 3. Iluanaarutisianit akileraarutit ilaat komuninut akileraarfiusunut imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiup siuliani nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, komuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma komunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.*

*Akileraarutit annaasat agguanneqartarnerat*

**§ 17.** Akileraartussaatitaasut unerartitsisussaatitaasullu akileraarutinik akiliinnginnerisigut annaasat kommunit Namminersorlutilu Oqartussat nammatassaraat.

*Imm. 2. Annaasat ilaat kommunit nammatassaat ataatsimoortumik tapiissutit pillugit ukiumoortumik isumaqatigiinniarernni aalajangersarneqartassapput ataatsimoortumillu tapiissutinit ilanngaatigineqartassallutik.*

*Ernialersuinermik unitsitsineq*

**§ 18.** Akileraarutinut akiitsunik ernialersuinermik unitsitsinissaq nalinginnaasumik aalajangerneqarsinnaanngilaq

- 1) akiligassaqaqtuuusup aningaasarsiorneranut tunngasut erseqqissumik ilisimaneqanngippata, imaluunniit
- 2) akiligassaqaqtuuusup akiitsuni naafferarlugit akilersorsinnaasimagaluarlugit taamaaliorsimanngippat.

*Imm. 2. Akileraarutinut akiitsunik ernialersuineq nanginneqassaaq akiligassaqaqtuuusup aningaasarsiornera ima periarfissiippat akiligassaqaqtuuusoq piffissap sivisunerpaamik ukiunik pingasunik sivisussuseqartup iluani akiitsuminik tamarmiusunik akilersuisinnaalluni.*

**Kapitali 3**

*Pineqaatissiissutit aamma atortuulerfia*

**§ 19.** Kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit §§-inik 3-mik aamma 11, imm. 1-imik unioqqutitsisoq akiliisinneqarsinnaavoq.

**§ 20.** Nalunaarut 1. juni 2012-imi atuutilissaaq.

*Imm. 2. Ilutigitillugu atorunnaarsinneqarpooq siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit nalunaarut nr. 25, 1. december 2006-imeersoq.*

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. marts 2012*

Maliina Abelsen

/

Jan H. Lynge-Pedersen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut